

FLAEM TABI THERMAE



FLAEM
TABI THERMAE
Testato ed approvato dalle Terme di Tabiano

ACQUA MINERALE NATURALE
SOLFURO-SOLFATO-CALCIO-MAGNESTICA
AD ALTO CONTENUTO SOLFIDICO
MICROBIOLOGICAMENTE PURA

Terme di Tabiano

Sorgente Pomata

Associazione Minerale della Terra
Imbottigliata direttamente
dalle Terme di
Comune di Salinuggione

D

INHALTSVERZEICHNIS

1. BESONDERE EIGENSCHAFTEN	Seite 3
2. GEBRAUCHSANWEISUNG	Seite 3
3. WICHTIGE HINWEISE	Seite 3
4. REINIGUNG	Seite 4
5. WÄRMESCHUTZSCHALTER	Seite 5
6. RATGEBER BEI SCHWIERIGKEITEN	Seite 5
7. ERSATZTEILE	Seite 6
8. TECHNISCHE DATEN	Seite 7

TABITHERMAE

Musteranmeldung / Patent Pending

Gerät für warmfeuchte Thermalinhalationen

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrem Kauf und danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Wir haben uns zum Ziel gesetzt, den Vorstellungen unserer Kunden gerecht zu werden und moderne Produkte für die Behandlung der Atemweg-Krankheiten anzubieten.

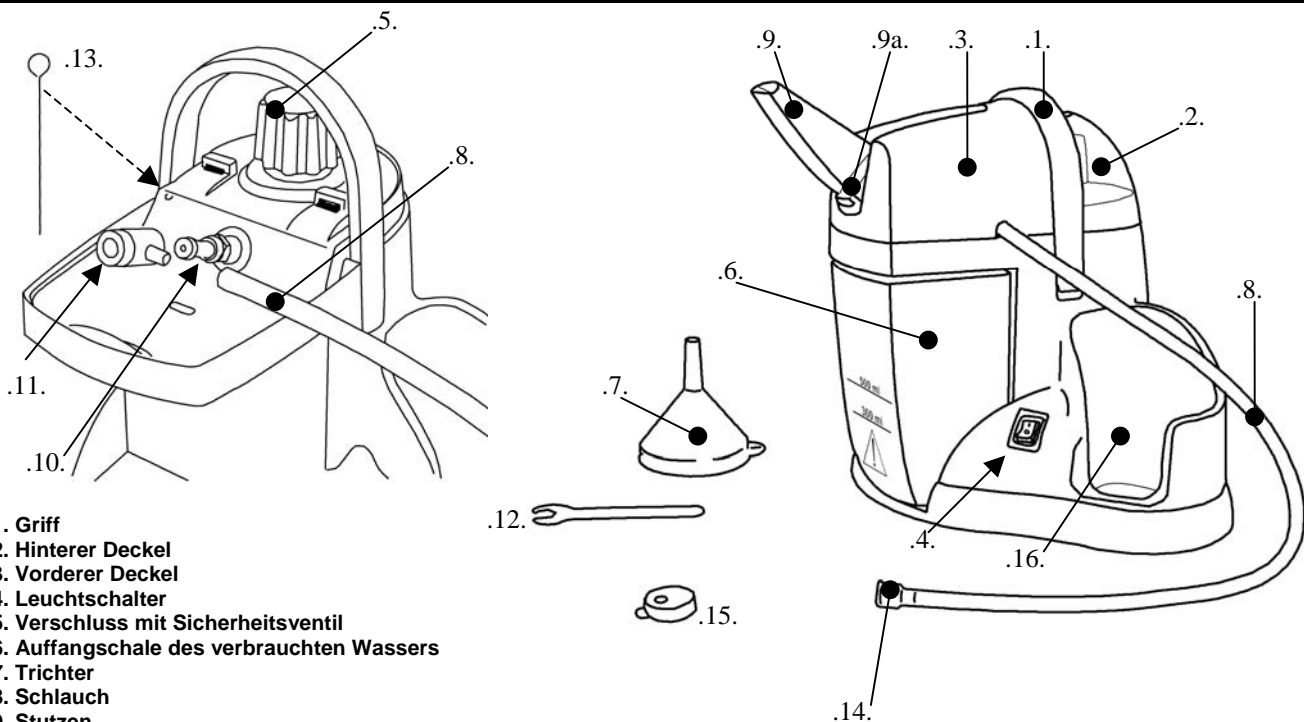
Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf, damit Sie sie auch später noch zu Rate ziehen können.

Das Gerät soll entsprechend der Bedienungsanleitung eingesetzt werden.

Es handelt sich um ein Medizingerät für Heimanwendung, das nur für die Inhalation von Thermalwasser benutzt werden darf. Seine Anwendung soll zudem stets vom Arzt verordnet werden.

Wir erinnern Sie daran, dass Sie sich auf der Homepage www.flaemnuova.it über die gesamte Flaem-Produktpalette informieren können.

DIE STANDARDAUSSTATTUNG DES GERÄTS UMFASST:



- .1. Griff
- .2. Hinterer Deckel
- .3. Vorderer Deckel
- .4. Leuchtschalter
- .5. Verschluss mit Sicherheitsventil
- .6. Auffangschale des verbrauchten Wassers
- .7. Trichter
- .8. Schlauch
- .9. Stutzen
- .9a. Blende
- .10. Inhalierdüse
- .11. Düsen-Schlauch-Verbinder
- .12. Schlüssel SW 13 für Düsensmontage
- .13. Nadel für Düsenreinigung
- .14. Wasseransaugfilter
- .15. Flaschenverschluss
- .16. Flaschenaufnahme

1. BESONDERE EIGENSCHAFTEN

Bei der warmfeuchten Inhalation handelt es sich um eine Inhalationstechnik, die einen warmen Nebelstrahl in die Atemwege führt. Dieser Nebel ist eine Mischung aus Dampf und Thermalwasser, das einer Flasche mit einem Inhalt von rund 1 Liter entnommen wird.

Aufgrund der Größe der erzeugten Tröpfchen wirkt die Behandlung vorwiegend auf die oberen Atemwege (Nase und Nasennebenhöhlen, Rachen, Kehlkopf und indirekt Mittelohr) sowie auf die großen Bronchien. Die Temperatur des inhalierten Nebels (rund 40°C auf einen Abstand von 30 cm) entspannt die Muskulatur der Atemwege und erweicht die Sekretionen, zusätzlich zur Wirkung der aktiven Prinzipien des verwendeten Thermalwassers.

Therapeutische Indizierungen (konsultieren Sie immer Ihren Arzt):

Rhinitis und Rhinosinusitis, Rachenentzündungen, Kehlkopfentzündungen, Hilfsmittel für Ohrenentzündungen, Tracheobronchitis, Bronchitis auch bei obstruktiver Komponente und Bronchialasthma, Nasen-Sinus-Bronchialsyndrom.

2. GEBRAUCHSANWEISUNG

2.1 Arbeitsschritte zum Abnehmen des hinteren Deckels (Abb. 1).

A Ziehen Sie den Griff hoch (.1.).

B Streifen Sie den Deckel ab (2.).

2.2 Drehen Sie den Verschluss (.5.) des Tanks gegen den Uhrzeigersinn (Abb. 2) aus.

2.3 Sie können den Tank mit entmineralisiertem Wasser oder mit trinkbarem Leitungswasser füllen. Verwenden Sie hierzu die Auffangschale (.6.) (Abb. 3) als Dosierer und füllen Sie sie bis zum Füllstand von 300 ml für 1 Anwendung (1 Flasche zu max. 1 Liter Thermalwasser), oder bis zu 500 ml für 2 sich folgende Anwendungen (2 Flaschen zu max. 1 Liter Thermalwasser) (Abb. 4). Füllen Sie das Wasser mit Hilfe des mitgelieferten Trichters (.7.) in den Tank (Abb. 5). Falls Sie trinkbares Leitungswasser verwenden, müssen Sie das Gerät genauer, öfter und sorgfältiger warten und reinigen (siehe den nachfolgenden Punkt 5. REINIGUNG).

2.4 Schrauben Sie den Verschluss (.5.) des Tanks wieder fest.

2.5 Bringen Sie den hinteren Deckel wieder an.

2.6 Setzen Sie die Auffangschale (.6.) ohne Wasser in ihre Aussparung.

2.7 Stellen Sie die Flasche in die Flaschenaufnahme (.16.) und führen Sie den mit dem Wasseransaugfilter (.14.) versehenen Schlauch (.8.), bis auf den Boden der Flasche (Abb. 6) ein. Verschließen Sie die Flasche mit dem mitgelieferten Verschluss (.15.).

2.8 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie den Schalter (.4.) (das Inhalationsgerät ist eingeschaltet, wenn der Schalter aufleuchtet).

2.9 Drehen Sie den Stutzen (.9.) in die angenehmste Behandlungsstellung (Abb. 7) und überprüfen Sie das Vorhandensein der Blende (9a.) im Stutzen.

2.10 Rund 5 Minuten nach dem Einschalten fängt das Gerät an, Dampf abzugeben. Sie dürfen aber die Behandlung erst beginnen, wenn das Thermalinhalationsgerät Wasser aus der Flasche zieht und der Dampfdruck stärker wird.

2.11 Halten Sie während der Behandlung einen Mindestabstand von 20 cm vom Stutzen (Abb. 8) ein.

2.12 Sobald Sie das Thermalwasser in der Flasche verbraucht haben (rund 8 ½ Minuten für 1 Liter Wasser), schalten Sie den Schalter aus und ziehen Sie den Netzstecker ab.

2.13 Der Wasserdampf wird noch während rund einer Minute aus dem Stutzen austreten. Diese Zeitspanne dient dazu, den Tank wieder auf den atmosphärischen Druck zu bringen.

2.14 Leeren Sie die Auffangschale (.6.) und gehen Sie dabei vorsichtig vor, um Verbrennungen zu vermeiden.

2.15 Für 2 sich folgende Anwendungen (Tank mit 500 ml Wasser gefüllt) befolgen Sie die nächsten Arbeitsschritte, ansonsten gehen Sie auf den nachfolgenden Punkt 2.16 über.

2.15a - Schalten Sie das Gerät aus;

2.15b - Leeren Sie die Auffangschale und gehen Sie dabei vorsichtig vor, um Verbrennungen zu vermeiden;

2.15c - Setzen Sie eine neue Flasche Thermalwasser ein;

2.15d - Schalten Sie das Gerät wieder ein.

2.16 Warten Sie 30 Minuten ab, bis das Gerät abgekühlt ist und entleeren Sie anschließend den Tank (Abb. 9).

2.17 Gehen Sie nun auf die im Abschnitt 4. beschriebene "REINIGUNG" über.

3. WICHTIGE HINWEISE

• Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch des Geräts und auch später in regelmäßigen Zeitabständen, dass seine Struktur und sein Netzkabel nicht beschädigt sind; sollten sie beschädigt sein, stecken Sie den Stecker keinesfalls in die Netzsteckdose, sondern bringen Sie das Gerät unverzüglich zu einem autorisierten Kundendienstzentrum oder zu Ihrem Händler.

• Kinder und Behinderte sollen immer das Gerät erst in Gegenwart eines Erwachsenen benutzen, der diese Bedienungsanleitung gelesen hat.

• Einige Komponenten dieses Geräts könnten wegen ihrer geringen Größe von den Kindern verschluckt werden. Bewahren Sie aus diesem Grunde das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ALLGEMEINE ANWEISUNG

- Stecken Sie den Stecker nicht in die Steckdose, bevor Sie den Tank gefüllt haben.
- Ziehen Sie in den folgenden Fällen immer den Stecker von der Steckdose ab:
 - Bevor Sie die Auffangschale leeren;
 - Sobald Sie das Gerät nicht mehr benutzen;
 - Vor jeder Reinigungsarbeit;
 - Bei einem Defekt und/oder bei einer Betriebsstörung des Geräts.
- Entfernen Sie während des Betriebs unter keinen Umständen die Auffangschale. Es besteht sonst Verbrennungsgefahr durch das Auslaufen des verbrauchten Wassers.
- Das Gerät darf nur mit der mit Thermalwasser gefüllten Flasche benutzt werden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch stets sicher, dass sich Wasser im Tank befindet.
- Bevor Sie das Netzkabel an das Stromnetz anschließen, füllen Sie den Tank mit entmineralisiertem Wasser oder mit trinkbarem Leitungswasser. Die Anwendung von trinkbarem Leitungswasser verursacht eine vermehrte Kalkablagerung an den Teilen, die mit dem Wasser in Berührung kommen. In diesem Fall müssen Sie das Gerät genauer, öfter und sorgfältiger warten und reinigen (siehe den nachfolgenden Punkt **4. REINIGUNG**).
- Es dürfen höchstens 500 ml entmineralisiertes Wasser oder trinkbares Leitungswasser in den Tank gefüllt werden. Füllen Sie den Tank nicht direkt unter dem Wasserhahn.
- Bei anomalem Dampfaustritt aus dem Verschluss (**.5.**) des Tanks schalten Sie das Gerät unverzüglich aus.
- Berühren Sie den Stecker nie mit nassen Händen und benutzen Sie das Gerät nie in feuchten Bereichen (z.B. beim Baden oder Duschen).
- Drehen Sie unter keinen Umständen den Verschluss (**.5.**) des Tanks aus, wenn der Tank unter Druck steht.
- Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsschlitze des Geräts immer frei sind. Stecken Sie keine Gegenstände hinein.
- Geben Sie während der Behandlung bzw. beim Dampfaustritt und nach dem Ausschalten des Geräts Acht, dass Sie den Mindestabstand von 20 cm zum Stutzen (Abb. 8) einhalten, damit der Dampf keine Verbrennungsgefahr darstellt.
- Schalten Sie das Gerät aus, sobald die Inhaliereinrichtung kein Wasser mehr aus der Flasche zieht.
- Bevor Sie irgend einen Eingriff am Gerät vornehmen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Bevor Sie den Verschluss des Tanks zum Entleeren des Tanks ausdrehen, warten Sie ab, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- Entleeren und spülen Sie den Tank stets sorgfältig nach jeder Anwendung.
- Verwenden Sie das in der Auffangschale vorhandene Wasser nicht wieder. Es handelt sich um ein Thermalwasser, dem alle seine heilenden Substanzen entzogen worden sind.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Geräts und für all seine Teile nicht chemische, für den Haushaltsgebrauch vorgesehene Entkalkungsmittel, die in Supermärkten erhältlich sind.
- Das Gehäuse des Geräts ist gegen den Zutritt von Flüssigkeiten nicht geschützt. Waschen Sie das Gerät nie unter fließendem Wasser oder durch Einlegen in das Wasser.
- Tauchen Sie das Gerät keinesfalls in Wasser ein; sollte das Gerät versehentlich in Wasser eingetaucht werden, ziehen Sie unverzüglich den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Vor dieser Operation dürfen Sie weder das Gerät aus dem Wasser herausholen, noch es berühren. Verwenden Sie das Gerät nicht und bringen Sie es sofort zu einer autorisierten Kundendienststelle oder zu Ihrem Händler.
- Hersteller, Verkäufer und Importeur sind für Sicherheit, Zuverlässigkeit und Leistungen nur dann verantwortlich, wenn: a) das Gerät gemäß der Bedienungsanleitung eingesetzt wird; b) die Elektroanlage des Raums, wo das Gerät gebraucht wird, den geltenden Gesetzen entspricht.
- Reparaturen am Gerät dürfen nur vom autorisierten Fachmann ausgeführt werden. Reparaturen, die von nicht autorisierten Personen ausgeführt werden, führen zum Erlöschen der Garantie und können eine Gefahrenquelle für den Benutzer darstellen.

4. REINIGUNG

Nach jeder Anwendung:

- 4.1 Entfernen Sie die Auffangschale (**.6.**) (Abb. 3) und entleeren Sie den Inhalt. Geben Sie dabei Acht auf seine Temperatur, damit keine Verbrennungsgefahr entsteht.
- 4.2 Ziehen Sie den Schlauch (**.8.**) aus der Flasche heraus und die Flasche aus der Flaschenaufnahme.
- 4.3 Entfernen Sie den hinteren Deckel (**.2.**); ziehen Sie hierzu den Griff hoch (**.1.**) und streifen Sie den Deckel ab.
- 4.4 Drehen Sie den Verschluss (**.5.**) des Tanks los.
- 4.5 Entleeren Sie den Tank und geben Sie dabei Acht auf die Temperatur des Wassers und des austretenden Dampfes, damit keine Verbrennungsgefahr entsteht.
- 4.6 Füllen Sie den Tank erneut mit dem Trichter und der Auffangschale, die im Lieferumfang enthalten sind. Füllen Sie den Tank nicht direkt unter dem Wasserhahn. Schütteln und entleeren Sie den Tank mehrere Male, um eventuelle Kalkrückstände zu entfernen.
- 4.7 Entfernen Sie den Wasseransaugfilter (**.14.**) vom Schlauch der Flasche.

4.8 Waschen Sie den Filter und die Auffangschale unter trinkbarem, fließendem Leitungswasser mit mildem (schonendem) Geschirrspülmittel oder in der Geschirrspülmaschine. Legen Sie danach alle Teile auf ein sauberes Papierhandtuch und lassen Sie sie an einem nicht feuchten Ort an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie mit einem Haartrockner.

Wiederholen Sie regelmäßig nach jeweils rund 15 Anwendungen die zuvor beschriebenen Reinigungsphasen (von Punkt 5.1 bis Punkt 5.8) und:

- 4.9** Entfernen Sie den hinteren Deckel (.2.); ziehen Sie hierzu den Griff hoch (.1.) und streifen Sie den Deckel ab.
- 4.10** Entfernen Sie den vorderen Deckel (.3.); drücken Sie hierzu mit dem Boden des Schlüssels (.12.) nach oben, wie auf der Zeichnung (Abb. 10) dargestellt wird.
- 4.11** Nehmen Sie den Schlauch (.8.) vom Düsen-Schlauch-Verbinder (.11.) ab.
- 4.12** Für die Reinigung des Schlauchs führen Sie wieder die unter Punkt 5.8 aufgeführten Arbeitsschritte aus.
- 4.13** Nehmen Sie den Düsen-Schlauch-Verbinder (.11.) von der Düse (Abb. 11) ab.
- 4.14** Schrauben Sie mit dem mitgelieferten Schlüssel (.12.) (Abb. 12) die Düse (.10.) gegen den Uhrzeigersinn los.
- 4.15** Legen Sie die Düse (.10.) und den Düsen-Schlauch-Verbinder (.11.) rund 12 Stunden in ein Glas ein, das eine Lösung von 50% Wasser und 50% Essig enthält oder Zitronensäure, die Sie in Fachgeschäften oder in der Apotheke beziehen können. Halten Sie sich dabei bitte genau an die für das Produkt erteilten Anweisungen.
- 4.16** Spülen Sie reichlich mit trinkbarem Leitungswasser.
- 4.17** Beseitigen Sie eventuelle Ablagerungen in den Bohrungen der Düse (.10.) mit der mitgelieferten Nadel (.13.), wie auf der Abb. 13a und Abb. 13b dargestellt wird.
- 4.18** Bauen Sie alle Komponenten wieder zusammen, so wie Sie sie ausgebaut haben. Geben Sie dabei besonders Acht auf den vorderen Deckel (.3.), der gemäß Abb.14 (d.h. die 2 Haken des vorderen Deckels müssen in die 2 Aussparungen eingesetzt werden) angebracht werden muss.

Gerät

Benutzen Sie für die Reinigung der Außenseite des Geräts ein angefeuchtetes Tuch mit schonendem, antibakteriellem Reinigungsmittel (das nicht abschleift und keine Art von Lösungsmittel enthält).

5. WÄRMESCHUTZSCHALTER

Das Gerät ist mit einem Wärmeschutzschalter ausgerüstet, der anspricht, sobald eine zu hohe Temperatur erreicht wird. Schalten Sie ggf. den Schalter aus und warten Sie 30 Minuten ab, bis das Gerät abgekühlt ist.

Der Wärmeschutzschalter kann ansprechen wenn:

- das Gerät die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Betriebsgrenzen überschritten hat;
- das Gerät trocken in Betrieb genommen worden ist (Tank ohne Wasser);
- das Gerät nach der therapeutischen Behandlung nicht abgeschaltet wurde und die Wasserdosis im Tank aufgebraucht hat;
- das Gerät in Räumen mit hoher Temperatur oder in der Nähe einer Wärmequelle benutzt worden ist.

Das Gerät ist außerdem mit einem zweiten Sicherheits-Wärmeschutzschalter mit manueller Rücksetzung ausgerüstet, der bei einer Störung des ersten Wärmeschutzschalters anspricht und das Gerät endgültig ausschaltet. Dieser Zustand wird durch das Ausgehen des grünen Lichts des Schalters (.4.) angezeigt. Wenden Sie sich in solch einem Fall an Ihren Händler oder an eine autorisierte Kundendienststelle. Sie werden die zweckmäßigen Kontrollen vornehmen und den Sicherheitsthermostat rücksetzen.

6. RATGEBER BEI SCHWIERIGKEITEN

Bevor Sie irgend einen Eingriff am Gerät vornehmen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.

STÖRUNG	URSACHE	ABHILFE
Keine Dampfabgabe	Der Netzstecker des Geräts steckt nicht in der Netzsteckdose	- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Netzsteckdose
	Der Schalter ist nicht eingeschaltet	- Drücken Sie den Schalter des Geräts
	Der Tank wurde nicht mit entmineralisiertem Wasser oder mit trinkbarem Leitungswasser gefüllt	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie ab, bis es abgekühlt ist - Füllen Sie im Tank entmineralisiertes Wasser oder trinkbares Leitungswasser nach (300 ml für 1 Anwendung oder 500 ml für rund 2 Anwendungen)
	Durch Kalkablagerung verstopfte Düse	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie ab, bis es abgekühlt ist - Reinigen Sie den Schlauch und die Düse mit der mitgelieferten Nadel

Der Schalter schaltet nicht ein	Der Netzstecker des Geräts steckt nicht in der Netzsteckdose.	- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Netzsteckdose.
	Der zweite Wärmeschutzschalter mit manueller Rücksetzung hat angesprochen	- Bringen Sie das Gerät Ihrem Händler oder einer autorisierten Kundendienststelle.
	Die Überspannungs- und Überstromsicherungen haben angesprochen	
Das Wasser wird nicht aus der Flasche gesaugt	Der Düsen-Schlauch-Verbinder ist nicht korrekt auf der Düse eingesetzt	- Setzen Sie den Düsen-Schlauch-Verbinder korrekt auf der Düse ein
	Durch Kalkablagerung verstopfte Düse	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie ab, bis es abgekühlt ist - Reinigen Sie den Schlauch und die Düse mit der mitgelieferten Nadel
	Eine oder beide Dichtungen auf der Düse sind defekt oder rissig	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie ab, bis es abgekühlt ist - Bringen Sie das Gerät Ihrem Händler oder einer autorisierten Kundendienststelle.
Das Gerät schaltet während der Inhalation ab	Der Wärmeschutzschalter hat angesprochen	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie vor der Wiederbenutzung mindestens 30 Minuten ab - Sollte der Schalter nicht aufleuchten, wenn Sie ihn betätigen, bringen Sie das Gerät Ihrem Händler oder einer autorisierten Kundendienststelle
	Der Netzstrom des Raums ist unterbrochen	- Führen Sie dem Raum erneut Netzstrom zu
Dampfaustritt aus dem Sicherheitsverschluss	Der Verschluss ist nicht ordnungsgemäß festgeschraubt worden	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie ab, bis es abgekühlt ist - Schrauben Sie den Verschluss wieder fest und positionieren Sie dabei die Dichtung ordnungsgemäß
	Durch Kalkablagerung verstopfte Düse	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie ab, bis es abgekühlt ist - Reinigen Sie den Schlauch und die Düse mit der mitgelieferten Nadel
	Überdruck im Tank	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie ab, bis es abgekühlt ist - Bringen Sie das Gerät Ihrem Händler oder einer autorisierten Kundendienststelle.
Wasserleck am Stutzen	Der Tank wurde mit zuviel entmineralisiertem Wasser oder trinkbarem Leitungswasser gefüllt	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie ab, bis es abgekühlt ist - Gießen Sie das überschüssige Wasser ab
Am Gerät liegt kein Druck an	Der Tank wurde mit zuwenig entmineralisiertem Wasser oder trinkbarem Leitungswasser gefüllt	- Schalten Sie das Gerät aus - Warten Sie ab, bis es abgekühlt ist - Füllen Sie im Tank entmineralisiertes Wasser oder trinkbares Leitungswasser nach (300 ml für 1 Anwendung oder 500 ml für rund 2 Anwendungen)
	Der Tankverschluss fehlt	- Setzen Sie den Verschluss auf den Tank und schrauben Sie ihn fest

Sollte Ihr Gerät nicht einwandfrei arbeiten, obwohl Sie alle oben stehenden Anleitungen befolgt haben, empfehlen wir Ihnen, sich an Ihren Händler oder an eine autorisierte Kundendienststelle in Ihrer Nähe zu wenden.

7. ERSATZTEILE

Beschreibung

- Inhalierdüse (mit O-Ring)
- Düsen-Schlauch-Verbinder
- Nadel für Düsenreinigung
- Wasseransaugfilter
- Flaschenverschluss
- Trichter
- Schlüssel SW 13
- Auffangschale
- Schlauch

Code Nr.

- 09344**
- 08467**
- 08533**
- 08476**
- 08968**
- 08924**
- 08960**
- 08465A0**
- 02115**

Verwenden Sie nur FLAEM-Originalzubehörteile.

8. TECHNISCHE DATEN

Mod. TABITHERMAE

Spannungsversorgung:	230 V ~ 50Hz
Leistung:	700 W
Sicherung:	2 x T5A - 250V
Inhalierzeit:	rund 8 ½ Min. (für 1 Liter Thermalwasser)
Abmessungen:	24,5 (L) x 23 (T) x 25,5 (H) cm
Gewicht:	1,700 kg
Kurzzeitbetrieb	max.30 Minuten (Tank mit 500 ml entmineralisiertem Wasser oder trinkbarem Leitungswasser gefüllt)

	max.15 Minuten (Tank mit 300 ml entmineralisiertem Wasser oder trinkbarem Leitungswasser gefüllt)
--	---

Abmessungen: 24,5 (L) x 23 (T) x 25,5 (H) cm

Gewicht: 1,700 kg

Entspricht den Normen: EN 60 601-1/A2

Entspricht der Richtlinie 93/42 EWG

Prüfzeichen:



Betriebsbedingungen: Temperatur min. 10°C; max. 40°C

Lagerbedingungen: Luftfeuchtigkeit min 10%; max. 95%

Temperatur min. -25°C; max. 70°C

Luftfeuchtigkeit min 10%; max. 95%

Betriebs-Aufbewahrungsluftdruck: min. 690 hPa; max. 1060 hPa



- Hersteller, Verkäufer und Importeur sind für Sicherheit, Zuverlässigkeit und Leistungen nur dann verantwortlich, wenn: a) das Gerät gemäß der Bedienungsanleitung eingesetzt wird; b) die Elektroanlage des Raums, wo das Gerät gebraucht wird, den geltenden Gesetzen entspricht.
- Reparaturen am Gerät dürfen nur vom autorisierten Fachmann ausgeführt werden. Reparaturen, die von nicht autorisierten Personen ausgeführt werden, führen zum Erlöschen der Garantie und können eine Gefahrenquelle für den Benutzer darstellen.



Entsorgung: In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (EEAG) bringen Sie bitte Ihr Gerät am Ende der Lebensdauer zur Entsorgung und zum Schutz der Umwelt zu einer Sammelstelle für Elektrogeräte oder bei Kauf eines neuen Geräts zu Ihrem Händler.

Symbole



Gerät Typ B

Achtung: die Gebrauchsanweisung befolgen

Wechselstrom

Schalter eingeschaltet

Schalter ausgeschaltet

Schutzerdung



Heiße Teile

Warmes Kondenswasser

Heißer Dampf

CE Zeichen für Medizingeräte gemäß Richtlinie 93/42 EWG

Nie das Gerät beim Baden oder Duschen verwenden

Recht auf technische und praktische Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.

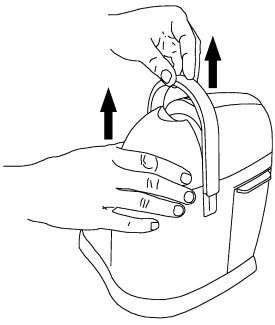


Abb. 1

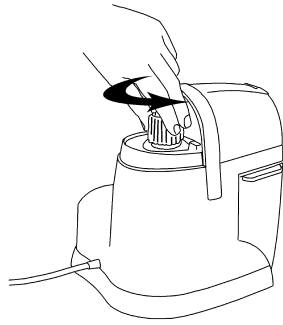


Abb. 2

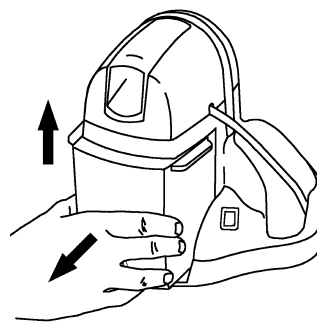


Abb. 3

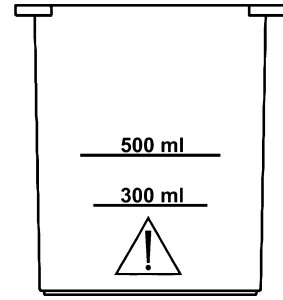


Abb. 4

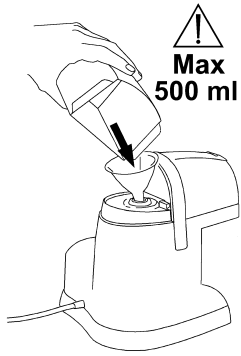


Abb. 5

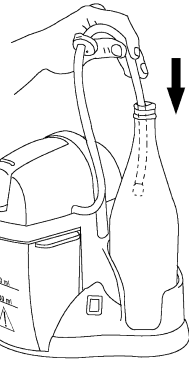


Abb. 6

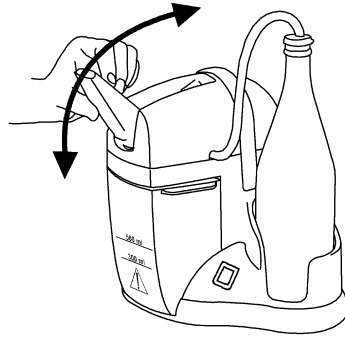


Abb. 7

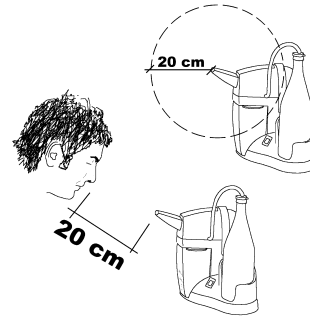


Abb. 8

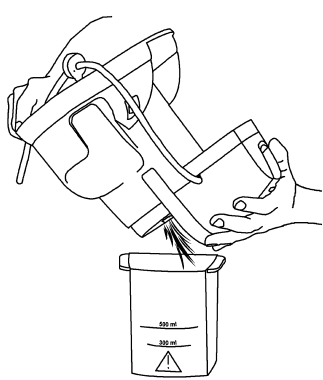


Abb. 9

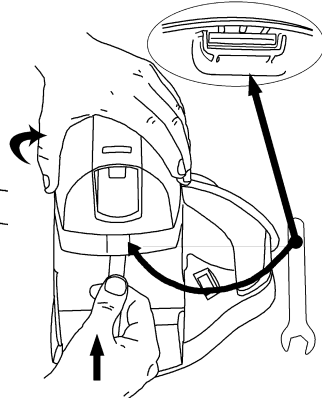


Abb. 10

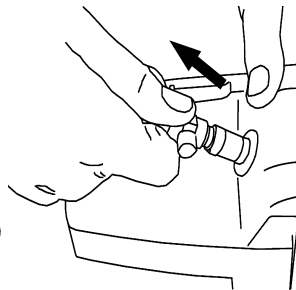


Abb. 11

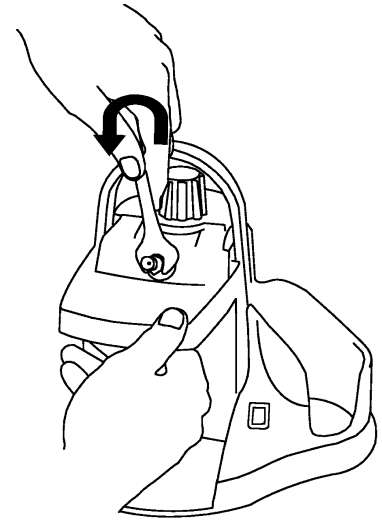


Abb. 12

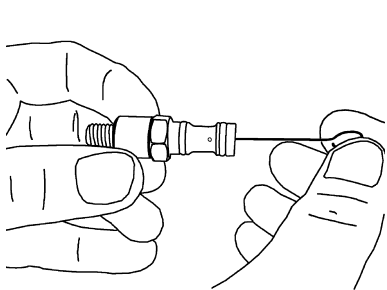


Abb. 13a

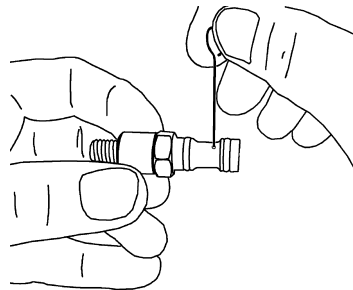


Abb. 13b

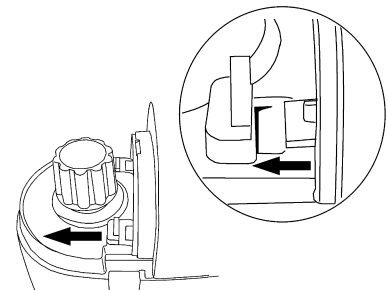


Abb. 14